

Uputstvo za upotrebu

SONY slušalice WH-1000XM3B crne

SONY



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-slusalice-wh-1000xm3b-crne-akcija-cena/>

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Referentni priručnik HR
 Uputstvo SR



http://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm3/h_zz/



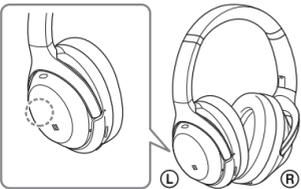
©2018 Sony Corporation

http://www.sony.net/

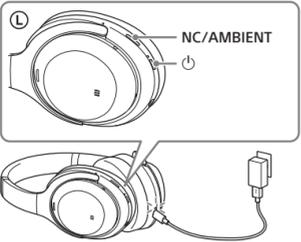


WH-1000XM3

A



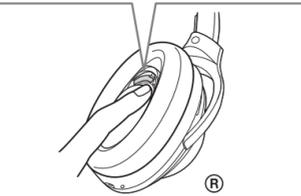
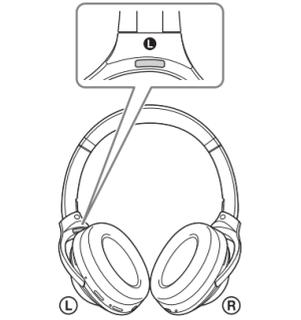
B



C



D



Hrvatski

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke

Nemojte postavljati uređaj u skućeni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomjernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Nemojte rastavljati, otvarati ili isijecati sekundarne ćelije ili baterije. Ne izlažite ćelije ili baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte čuvanje na izravnom sunčevom svjetlu. U slučaju curenja ćelije, ne dozvolite da tekućina dođe u kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, zahvaćeno područje isperite velikom količinom vode i potražite liječnički savjet. Sekundarne ćelije i baterije potrebno je napuniti prije upotrebe. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača ili priručnika za opremu za ispravne upute za punjenje. Nakon dužih razdoblja pohrane, možda će biti neophodno napuniti ili isprazniti ćelije ili baterije nekoliko puta kako bi se postigla maksimalna učinkovitost. Ispravno ih odlažite.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime. Uvoznik za EU: Sony Europe Limited. Upti o uvozniku za EU ili upti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija.

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU-ove izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>



Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani servis. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u dijelu o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Oznaka CE valjana je isključivo u državama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u državama članicama EGP-a (Europskog gospodarskog prostora).

Glasan zvuk može utjecati na vaš sluh.

Ne upotrebljavajte jedinicu dok hodate, vozite automobil ili bicikl. U suprotnome možete izazvati nesreću.

Nemojte upotrebljavati na opasnom mjestu osim ako se može čuti okolni zvuk.

Proizvod nije vodootporan. Ako voda ili strani predmet uđu u jedinicu, mogu uzrokovati požar ili strujni udar. Ako voda ili strani predmet uđu u jedinicu, odmah prestanite s upotrebom i obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony. Pripazite da pažljivo pratite mjere opreza u nastavku.

- Upotreba u blizini umivaonika itd.
- Pazite da jedinica ne upadne u umivaonik ili spremnik s vodom.
- Upotreba na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama
- Upotreba dok ste znojni

Ako jedinicu dirate mokrim rukama ili ako je stave u džep vlažne odjeće, jedinica se može smočiti.

Za pojediniost u učinku dotičaja s ljudskim tijelom mobilnog telefona ili nekog drugog bežičnog uređaja koji spojen na jedinicu pročitajte upute bežičnog uređaja.

Ovaj proizvod sadrži magnete koji mogu utjecati na elektrostimulator srca, defibrilator i ventile pumpe ili druge medicinske uređaje. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu tih uređaja ili osobe koja upotrebljava bilo koji od tih uređaja. Savjetujte se s liječnikom prije upotrebe uređaja ako imate kakve nedoumice.

Ovaj proizvod sadrži magnete. Stavljanje kartica s magnetima u blizinu proizvoda može utjecati na magnetizam kartice i onesposobiti je.

Napomena o statičkom elektricitetu
 Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kao biste smanjili taj učinak, nosite odjeću koja je napravljena od prirodnih materijala, a koja poništava statički elektricitet.

Mjere opreza

O BLUETOOTH® komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi u rasponu od 10 m. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Bluetooth komunikacija možda neće biti moguća ili može doći do buke ili prekida zvuka u sljedećim uvjetima:
 - ako se između jedinice i Bluetooth uređaja nalazi osoba; Ovaj problem možete riješiti postavljanjem Bluetooth uređaja tako da je okrenut prema anteni jedinice.
 - ako između jedinice i Bluetooth uređaja postoji prepreka poput metalnog predmeta ili zida;
 - upotrebljava se Wi-Fi uređaj ili mikrovalna rerna ili se mikrovalovi ispuštaju u blizini jedinice;
 - Za razliku od upotrebe na zatvorenom, na upotrebu na otvoreno može malo utjecati odbijanje signala o zid, pod ili strop, što može češće uzrokovati prekid zvuka od upotrebe na zatvorenom.
 - Antena je ugrađena u jedinicu kao što je prikazano slikom (sl. **A**). Osjetljivost Bluetooth komunikacija možete poboljšati uklanjanjem prepreka između povezanog Bluetooth uređaja i antene jedinice.
- Bluetooth i Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) uređaji upotrebljavaju istu frekvenciju (2,4 GHz). Pri upotrebi jedinice u blizini Wi-Fi uređaja može doći do elektromagnetskih smetnji koje stvaraju buku, prekid zvuka ili onemogućavaju spajanje. Ako se to dogodi, pokušajte jedno od sljedećih rješenja:
 - povežite jedinicu i Bluetooth uređaj kad su barem 10 m od Wi-Fi uređaja;
 - isključite Wi-Fi uređaj pri upotrebi jedinice najviše 10 m od Wi-Fi uređaja;
 - jedinicu i Bluetooth uređaj približite što je više moguće.

- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite jedinicu i ostale Bluetooth uređaje na takvim mjestima, jer to može uzrokovati nesreću:
 - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Reprodukcijska zvuka ovom jedinicom može kasniti za razliku od reprodukcije na prijenosom uređaju zbog značajki Bluetooth bežične tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Ovaj proizvod emitira radiovalove pri upotrebi u bežičnom načinu rada. Ako se upotrebljava u bežičnom načinu rada u zrakoplovu, slijedite upute posade aviona o dozvoljenoj upotrebi proizvoda u bežičnom načinu rada.
- Jedinica podržava sigurnosne funkcije koje su sukladne Bluetooth normama kao sredstvo kojim se omogućava sigurnost tijekom komunikacije upotrebom Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni prilikom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije.
- Tvrtka Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak koji mogu nastati pri upotrebi Bluetooth komunikacije.
- Ne može se jamčiti povezivanje sa svim Bluetooth uređajima.
 - Bluetooth uređaji povezani s ovom jedinicom moraju biti u skladu s Bluetooth normom koju određuje tvrtka Bluetooth SIG, Inc. i moraju imati certifikat o usklađenosti.
 - No čak i kad je uređaj u skladu s Bluetooth normom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
 - Pri upotrebi jedinice za razgovor bez ruku na telefonu može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

Ako je zvuk često isprekidan tijekom reprodukcije

- Ovaj se problem može riješiti postavljanjem načina rada za kvalitetu zvuka na „priority on sound quality“ (prioritet kvalitete zvuka). Više informacija potražite u Vodiču za pomoć.
- Situacija se može poboljšati promjenom postavki za kvalitetu bežične reprodukcije ili namještanjem načina bežične reprodukcije na SBC na uređaju koji emitira. Pojediniosti potražite u uputama za upotrebu priloženima uz uređaj.
- Dok slušate glazbu na pametnom telefonu, situaciju možete poboljšati zatvaranjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem pametnog telefona.

O upotrebi aplikacija za zvanje za pametne telefone i računala

- Ova jedinica podržava samo normalne dolazne pozive. Aplikacije za zvanje za pametne telefone i računala nisu podržane.

O punjenju jedinice

- Jedinica se može puniti isključivo putem USB-a. Za punjenje vam treba računalo s USB priključkom ili USB adapter za izmjeničnu struju.
- Obavezno upotrebljavajte isporučeni USB Type-C kabel.
- Jedinicu ne smijete uključiti tijekom punjenja i ne smijete upotrebljavati funkcije za Bluetooth ili uklanjanje buke.
- Ako jedinicu ne upotrebljavate na dulje vremena, punjiva baterija može se brzo istrošiti. Baterija će moći izdržati ispravno punjenje nakon što se nekoliko puta isprazni i napuni. Pri pohrani jedinice na dulje vrijeme, napunite bateriju jednom u šest mjeseci kako biste spriječili pretjerano pražnjenje.
- Ako se punjiva baterija jako brzo istroši, trebate je zamijeniti novom. Obratite se najbližem dobavljaču tvrtke Sony za zamjenu baterije.

Ako jedinica ne radi ispravno

- Za resetiranje jedinice pratite postupak u nastavku (sl. **B**). Pritisnite gumb **⏻** i **NC/AMBIENT** istovremeno dok se jedinica puni. Jedinica je resetirana. Nakon što resetirate jedinicu, informacije o uparivanju jedinice su još uvijek prisutne.
- Ako problem i dalje traje nakon resetiranja, provedite postupak u nastavku kako biste vratili jedinicu na tvorničke postavke. Odspojite USB Type-C kabel i isključite jedinicu. Pritisnite i držite gumb **⏻** i **NC/AMBIENT** istovremeno na najmanje 7 sekundi. Indikator (plavi) zasvijetlit će 4 puta, jedinica je pokrenuta i jedinica će se vratiti na tvorničke postavke. Kada su slušalice s mikrofonom inicijalizirane, sve se informacije o uparivanju brišu.
- Nakon što je jedinica inicijalizirana, možda se neće spojiti na vaš iPhone ili računalo. U tom slučaju izbrisite informacije o uparivanju jedinice iz iPhone uređaja ili računala, a zatim ih ponovno uparite.

O funkciji uklanjanja buke

- Funkcija uklanjanja buke detektira vanjsku buku (poput buke u vozilu ili zvuka klima-uređaja u prostoriji) pomoću ugrađenih mikrofona te proizvodi isti i suprotan zvuk koji isključuje buku.
 - Efekt uklanjanja buke možda bude naglašen u vrlo tihoj okolini ili se može čuti buka.

– Funkcija uklanjanja buke služi uglavnom za uklanjanje buke u niskom frekvencijskom pojasu. Iako se buka stišava, ne može se u potpunosti ukloniti.

– Kada koristite jedinicu u vlaku ili automobilu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.

– Mobilni telefoni mogu stvarati smetnje i buku. U slučaju da dođe do toga, pomaknite jedinicu dalje od mobilnog telefona.

– Ovisno o tome kako nosite jedinicu, efekt uklanjanja buke može varirati ili se može javiti zvučni signal (zavijanje). Ako se to dogodi, skinite jedinicu i vratiti je natrag.

– Ne prekrivajte mikrofon jedinice rukama ili drugim predmetima. U suprotnome možete onemogućiti ispravni rad funkcije sprečavanja buke ili funkcije Ambient Sound Mode ili uzrokovati pištanje (zavijanje). Ako se to dogodi, maknite ruke i druge predmete s mikrofona jedinice (sl. **C**).

Napomene o nošenju jedinice

- Zato što slušalice čvrsto prijanjaju na vaše uši, prisilno pritiskanje slušalica o glavu ili naglo skidanje može dovesti do oštećenja bubnjača.
- Pritiskom slušalica o uši može uzrokovati škikojac iz dijafragme zvučnika. To nije kvar.

Ostale napomene

- Jedinicu nemojte izlagati snažnim udarcima.
- Senzori na dodir možda neće raditi ispravno ako ljepljive naljepnice ili druge ljepljive predmete na upravljačku ploču stavite na dodir.
- Pazite da prilikom sklapanja jedinice ne uhvatite prste.
- Kada upotrebljavate jedinicu kao slušalice sa žicom, upotrebljavajte isključivo priloženi kabel za slušalice. Provjerite je li kabel za slušalice čvrsto priključen.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi na mobilnom telefonu ovisno o uvjetima signala i okoline.
- Ne opterećujte i ne pritišćite jedinicu dulje vremena, čak i dok je pohranjena, jer time možete uzrokovati deformacije.
- Ako osjetite neugodnost pri nošenju jedinice, odmah prestanite s upotrebom.
- Jastučići za uši mogu biti oštećeni ili istrošeni zbog dugotrajne upotrebe i pohrane.

Čišćenje jedinice

- Ako je vanjski dio jedinice prljav, čistite je tako što je brišete mekanom i suhom krpom. Ako je jedinica dosta prljava, umočite krpu u razrijeđenu otopinu neutralnog deterdenta i ocijedite je prije upotrebe. Nemojte upotrebljavati otpadala kao što su razrijeđivač, benzen ili alkohol jer oni mogu oštetiti površinu.
- Ako imate pitanja ili problema u vezi s ovom jedinicom koja nisu obrađena u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Zamjenski dijelovi: jastučići za uši
 Obratite se najbližem predstavniku tvrtke Sony kako biste dobili informacije o zamjenskim dijelovima.

Mjesto oznake serijskog broja

Pogledajte sl. **D**

Specifikacije

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke

Izvori napajanja:
 DC 3,7 V; Ugrađena litij-ionska baterija s mogućnošću ponovnog punjenja
 5 V istosmjernje struj: kod USB punjenja

Radna temperatura:
 0 °C do 40 °C

Nazivna potrošnja energije:
 8 W

Vrijeme upotrebe:
 Prilikom povezivanja putem Bluetooth uređaja
 Vrijeme reprodukcije glazbe: Maks. 30 sata (NC ON), maks. 22 sata (Ambient Sound Mode), maks. 38 sata (NC OFF)
 Vrijeme komunikacije: Maks. 24 sata (NC ON), maks. 18 sata (Ambient Sound Mode), maks. 30 sata (NC OFF)
 Vrijeme rada u stanju mirovanja: Maks. 30 sata (NC ON), maks. 22 sata (Ambient Sound Mode), maks. 200 sata (NC OFF)

Vrijeme punjenja:
 približno 3 sata
 (Nakon približno 10 minuta punjenja moguće je 5 sati neprekidne reprodukcije glazbe.)
 Napomena: vrijeme upotrebe može biti kraće, ovisno o koduku i uvjetima upotrebe.

Temperatura punjenja:
 Od 5 °C do 35 °C

Masa:
 približno 255 g

Receiver
Vrsta:
 zatvorene, dinamičke

Pogonska jedinica:
 40 mm

Impedancija:
 47 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je jedinica uključena)
 16 Ω (1 kHz) (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je jedinica isključena)

Osjetljivost:
 104 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je jedinica uključena)
 101 dB/mW (prilikom povezivanja putem kabela za slušalice dok je jedinica isključena)

Frekvencijski odziv:
 4 Hz – 40 Hz (JEITA)

Mikrofon
Vrsta:
 MEMS

Učinkoviti raspon frekvencija:
 50 Hz – 8.000 Hz

Priložene stavke:
 Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke (1) kabel USB Type-C™ (USB-A do USB-C™) (pribl. 20 cm) (1) kabel za slušalice (pribl. 1,2 m) (1)
 Torbica za nošenje (1)
 Adapter za upotrebu u zrakoplovu (1)*

* Ovisno o raspoloživim uslugama za zabavu tijekom leta, možda nije podržan.

Komunikacijske specifikacije

Komunikacijski sustav:
 Bluetooth specifikacija verzije 4.2

Izlaz:
 Bluetooth specifikacija, klasa snage 2

Maksimalni komunikacijski raspon:
 Vidljivu udaljenost pribl. 10 m¹⁾

Frekvencijski pojas:
 pojas od 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Radna frekvencija:
 Bluetooth: 2.400 MHz – 2.483,5 MHz
 NFC: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga:
 Bluetooth: < 4 dBm

Kompatibilni Bluetooth profil²⁾:
 A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
 HFP (Handsfree Profile)
 HSP (Profil za slušalice)

Podržani kodek³⁾:
 SBC⁴⁾
 AAC⁵⁾
 LDAC™
 Qualcomm® aptX™ audio
 aptX HD

Podržan način zaštite sadržaja:
 SCMS-T

Raspon prijenosa (A2DP):
 20 Hz – 40.000 Hz (frekvencija uzorkovanja LDAC 96 kHz, 990 kb/s)

¹⁾ Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

²⁾ Standardni Bluetooth profili indiciraju svrhu Bluetooth komunikacije među uređajima.

³⁾ Kodek: Format kompresije i konverzije audiosignala

⁴⁾ Potpojasni kodek

⁵⁾ Advanced Audio Coding

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

USB adapter za izmjeničnu struju
 Komercijalno dostupni USB punjači za izmjeničnu struju za izlaznu struju od 1,5 A ili više

Osobno računalo
 (Od kolovoza 2018.)
 Osobno računalo s instaliranim bilo kojim od sljedećih operacijskih sustava i opremljeno USB ulazom:

Operacijski sustavi:
 ako upotrebljavate Windows
 Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
 Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
 Windows® 8 / Windows® 8 Pro
 Windows® 7
 Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

Ako upotrebljavate Mac
 macOS (verzija 10.10 ili kasnija)

Kompatibilni modeli uređaja iPhone/iPod

iPhone X
 iPhone 8
 iPhone 8 Plus
 iPhone 7
 iPhone 7 Plus
 iPhone SE
 iPhone 6s
 iPhone 6s Plus
 iPhone 6
 iPhone 6 Plus
 iPhone 5s
 iPod touch (6. generacija)
 (Od kolovoza 2018.)

Kompatibilni modeli uređaja Windows

Windows 10 Home / Windows 10 Pro / Windows 8.1 / Windows 8 / Windows 7 / Windows Vista / Windows XP

Kompatibilni modeli uređaja Android

Android 4.0 i noviji

Kompatibilni modeli uređaja Microsoft

Microsoft Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 8 / Windows 7 / Windows Vista / Windows XP

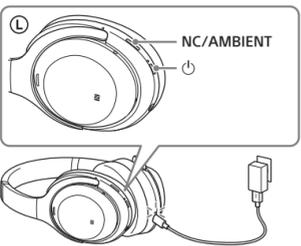
Kompatibilni modeli uređaja Apple

Apple iPhone 11 / iPhone 11 Pro / iPhone 11 Pro Max / iPhone 12 / iPhone 12 mini / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 13 / iPhone 13 mini / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 14 / iPhone 14 plus / iPhone 14 Pro / iPhone 14 Pro Max / iPhone 15 / iPhone 15 plus / iPhone 15 Pro / iPhone 15 Pro Max / iPhone 16 / iPhone 16 plus / iPhone 16 Pro / iPhone 16 Pro Max / iPhone 17 / iPhone 17 plus / iPhone 17 Pro / iPhone 17 Pro Max / iPhone 18 / iPhone 18 plus / iPhone 18 Pro / iPhone 18 Pro Max / iPhone 19 / iPhone 19 plus / iPhone 19 Pro / iPhone 19 Pro Max / iPhone 20 / iPhone 20 plus / iPhone 20 Pro / iPhone 20 Pro Max / iPhone 21 / iPhone 21 plus / iPhone 21 Pro / iPhone 21 Pro Max / iPhone 22 / iPhone 22 plus / iPhone 22 Pro / iPhone 22 Pro Max / iPhone 23 / iPhone 23 plus / iPhone 23 Pro / iPhone 23 Pro Max / iPhone 24 / iPhone 24 plus / iPhone 24 Pro / iPhone 24 Pro Max / iPhone 25 / iPhone 25 plus / iPhone 25 Pro / iPhone 25 Pro Max / iPhone 26 / iPhone 26 plus / iPhone 26 Pro / iPhone 26 Pro Max / iPhone 27 / iPhone 27 plus / iPhone 27 Pro / iPhone 27 Pro Max / iPhone 28 / iPhone 28 plus / iPhone 28 Pro / iPhone 28 Pro Max / iPhone 29 / iPhone 29 plus / iPhone 29 Pro / iPhone 29 Pro Max / iPhone 30 / iPhone 30 plus / iPhone 30 Pro / iPhone 30 Pro Max / iPhone 31 / iPhone 31 plus / iPhone 31 Pro / iPhone 31 Pro Max / iPhone 32 / iPhone 32 plus / iPhone 32 Pro / iPhone 32 Pro Max / iPhone 33 / iPhone 33 plus / iPhone 33 Pro / iPhone 33 Pro Max / iPhone 34 / iPhone 34 plus / iPhone 34 Pro / iPhone 34 Pro Max / iPhone 35 / iPhone 35 plus / iPhone 35 Pro / iPhone 35 Pro Max / iPhone 36 / iPhone 36 plus / iPhone 36 Pro / iPhone 36 Pro Max / iPhone 37 / iPhone 37 plus / iPhone 37 Pro / iPhone 37 Pro Max / iPhone 38 / iPhone 38 plus / iPhone 38 Pro / iPhone 38 Pro Max / iPhone 39 / iPhone 39 plus / iPhone 39 Pro / iPhone 39 Pro Max / iPhone 40 / iPhone 40 plus / iPhone 40 Pro / iPhone 40 Pro Max / iPhone 41 / iPhone 41 plus / iPhone 41 Pro / iPhone 41 Pro Max / iPhone 42 / iPhone 42 plus / iPhone 42 Pro / iPhone 42 Pro Max / iPhone 43 / iPhone 43 plus / iPhone 43 Pro / iPhone 43 Pro Max / iPhone 44 / iPhone 44 plus / iPhone 44 Pro / iPhone 44 Pro Max / iPhone 45 / iPhone 45 plus / iPhone 45 Pro / iPhone 45 Pro Max / iPhone 46 / iPhone 46 plus / iPhone 46 Pro / iPhone 46 Pro Max / iPhone 47 / iPhone 47 plus / iPhone 47 Pro / iPhone 47 Pro Max / iPhone 48

A



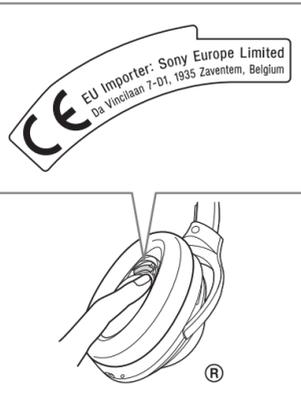
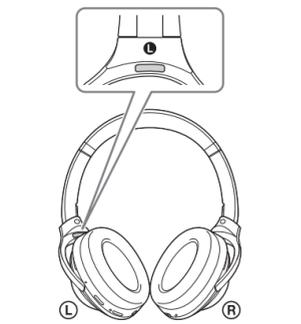
B



C



D



Detalje o uticaju kontakta sa ljudskim telom od mobilnog telefona ili drugih bežičnih uređaja povezanih sa jedinicom potražite u uputstvu za upotrebu bežičnog uređaja.

Ovaj proizvod sadrži magnete koji mogu da ometaju pejsmekere, defibrilatore i prilagodljive šant ventile ili druge medicinske uređaje. Ne ostavljajte ovaj proizvod u blizini ovih medicinskih uređaja i osoba koje ih koriste. Konsultujte se sa lekarom pre korišćenja ovog proizvoda, ako imate bilo kakvih neudomica.

Ovaj proizvod sadrži magnete. Stavljanje kartica sa magnetima u blizini proizvoda može da utiče na namagnetsanost kartice i dovede do njene neupotrebljivosti.

Napomena o statičkom elektricitetu

Statički elektricitet koji se nakuplja u telu može da izazove blago peckanje u ušima. Da biste umanjili taj efekat, nosite odeću napravljenu od prirodnih materijala, koji smanjuju stvaranje elektriciteta.

Mere opreza

O BLUETOOTH® komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi u opsegu od oko 10 m. Maksimalna udaljenost za komunikaciju može da se razlikuje u zavisnosti od prisustva prepreka (ljudi, metalnih predmeta, zidova itd.) ili elektromagnetnog okruženja.
- Bluetooth komunikacija možda neće biti moguća, odnosno može da dode do šuma ili prekida zvuka pod sledećim uslovima:
 - Ako neko stoji između jedinice i Bluetooth uređaja. Ova situacija može da se reši okretanjem Bluetooth uređaja ka anteni jedinice.
 - Ako se između jedinice i Bluetooth uređaja nalazi prepreka, kao što je metalni predmet ili zid.
 - Koriste se Wi-Fi uređaj ili mikrotalasna rerna ili se emituju mikrotalasi u blizini jedinice.
 - U poređenju sa upotrebom u zatvorenom prostoru, upotreba na otvorenom prostoru je u veoma maloj meri izložena odbijanju signala od zidova, podova i plafona, zbog čega se prekid zvuka češće dešava kada se koristi u zatvorenom prostoru..
 - Antena je ugrađena u jedinicu kao što je prikazano tačkastom linijom na ilustraciji (sl. **A**). Osetljivost Bluetooth komunikacije može se poboljšati uklanjanjem prepreka između povezanog Bluetooth uređaja i antene ove jedinice.
- Bluetooth i Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) uređaji koriste istu frekvenciju (2,4 GHz). Ako jedinicu koristite u blizini Wi-Fi uređaja, može da dode do elektromagnetnih smetnji, uzrokujući pojavu šuma, prekida zvuka ili nemogućnosti povezivanja. Ako se to desi, pokušajte sa nekim od sledećih postupaka:
 - Uspostavite vezu između jedinice i Bluetooth uređaja kada se nalaze na udaljenosti od najmanje 10 m od Wi-Fi uređaja.
 - Isključite Wi-Fi uređaj ako jedinicu koristite na udaljenosti do 10 m od njega.
 - Postavite jedinicu i Bluetooth uređaj što bliže jedno drugom.
- Mikrotalasi koje emituje Bluetooth uređaj mogu da utiču na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite ovu jedinicu i druge Bluetooth uređaje na sledećim lokacijama, jer mogu da dovedu do nezgode:
 - U bolnicama, u vozovima blizu sedišta sa prioritetom, na mestima gde je prisutan zapaljivi gas, blizu automatskih vrata ili blizu alarma u slučaju požara.
- Zbog karakteristika Bluetooth tehnologije, reprodukcija zvuka na ovoj jedinici može da bude odložena zbog reprodukcije na uređaju predajnika. Usled toga, zvuk možda neće biti sinhronizovan sa slikom kada gledate filmove ili igrate igre.
- Ovaj proizvod emituje radio-talase kada se koristi u bežičnom režimu. Kada ga koristite u bežičnom režimu u avionu, pratite uputstva posade po pitanju dozvoljene upotrebe proizvoda u bežičnom režimu.

- Jedinica podržava bezbednosne funkcije koje su uskladene sa Bluetooth standardom kao način osiguravanja bezbednosti tokom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, u zavisnosti od konfigurisanih postavki i drugih faktora, ova bezbednost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni kada komunicirate koristeći bežičnu tehnologiju Bluetooth.
- Kompanija Sony neće biti odgovorna za bilo koja oštećenja ili gubitke do kojih je došlo usled curenja informacija uzrokovano upotrebom Bluetooth komunikacije.
- Ne garantuje se mogućnost povezivanja sa svim Bluetooth uređajima.
 - Bluetooth uređaji povezani sa jedinicom moraju biti uskladeni sa Bluetooth standardom koji propisuje kompanija Bluetooth SIG, Inc., i moraju da poseduju sertifikat o uskladenosti.
 - Čak i kada je povezani uređaj uskladen sa Bluetooth standardom, mogu da postoje slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili kao rezultat imaju drugačije metode kontrole, prikaz ili rad.
 - Ako koristite jedinicu za obavljanje telefonskih razgovora bez upotrebe ruku, može se čuti šum u zavisnosti od povezanog uređaja ili okruženja u kojem se komunikacija obavlja.
- U zavisnosti od uređaja koji se povezuje, možda će biti potrebno izvesno vreme da komunikacija započne.

Ako je zvuk često isprekidan tokom reprodukcije.

- Situacija se može rešiti postavljanjem režima kvaliteta zvuka na „priority on stable connection“. Detalje potražite u Vodiču za pomoć.
- To stanje može da se poboljša ako promenite postavke kvaliteta reprodukcije pri bežičnoj vezi ili režim reprodukcije pri bežičnoj vezi na uređaju koji emituje signal fiksno podesite na SBC. Detaljne informacije potražite u uputstvu za upotrebu koje ste dobili uz uređaj koji emituje signal.

- Ako slušate muziku sa pametnog telefona, situacija može da bude poboljšana zatvaranjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem pametnog telefona.

O korišćenju aplikacija za pozivanje za pametne telefone i računare

- Ova jedinica podržava samo normalne dolazne pozive. Aplikacije za pozivanje za pametne telefone i računare nisu podržane.

O punjenju jedinice

- Ova jedinica može da se puni samo pomoću USB veze. Za punjenje je potreban računar sa USB ulazom ili USB adapterom za naizmeničnu struju.
- Obavezno koristite isporučeni kabl USB Type-C.
- Prilikom punjenja, nije moguće uključiti jedinicu niti koristiti funkcije za Bluetooth povezivanje i smanjivanje šuma.
- Ako se jedinica ne koristi duže vreme, punjiva baterija možda će se brže prazniti. Baterija će moći da traje čitavo punjenje nakon što se isprazni i napuni nekoliko puta. Ako ste jedinicu odložili na duže vreme, napunite bateriju na svakih šest meseci da biste sprečili prekomerno pražnjenje.
- Ako se punjiva baterija izuzetno brzo prazni, trebalo bi je zameniti novom. Kontaktirajte najbližeg Sony prodavca radi zamene baterije.

Ako jedinica ne radi pravilno

- Sledite postupak ispod da biste resetovali jedinicu (sl. **B**). Pritisnite istovremeno dugmad ⏏ i NC/AMBIENT dok se jedinica puni. Jedinica će se resetovati. Kada jedinica bude resetovana, informacije o uparivanju koje se nalaze na jedinici neće biti izbrisane.
- Ako problem nastavi da se javlja čak i nakon resetovanja jedinice, obavite postupak ispod da biste pokrenuli jedinicu. Isključite kabl USB Type-C, a zatim isključite jedinicu. Pritisnite istovremeno i držite dugmad ⏏ i NC/AMBIENT najmanje 7 sekundi. Indikator (plavi) treperi 4 puta, jedinica se pokreće, a zatim se jedinica resetuje na fabričke postavke. Kada se slušalice pokrenu, sve informacije o uparivanju biće izbrisane.
- Kada se jedinica inicijalizuje, možda neće moći da se poveže sa iPhone uređajem ili računarom. Ako se to desi, izbrisajte informacije o uparivanju jedinice sa iPhone uređaja ili računara, a zatim ih ponovo uparite.

Funkcija smanjenja šuma

- Funkcija smanjenja šuma detektuje okolnu, spolnju buku (kao što je buka unutar vozila ili zvuk klima-uređaja u prostoriji) pomoću ugrađenih mikrofona i proizvodi jednaki-ali-suprotni zvuk koji smanjuje okolnu buku.
 - Efekat smanjenja šuma ne može da bude izražen u veoma tihom okruženju ili je neke šumove moguće čuti.
 - Funkcija smanjenja šuma prevashodno funkcioniše u slučaju šuma u pojasu niske frekvencije. Iako je šum umanjen, nije potpuno otkazan.
 - Kada jedinicu koristite u vozu ili automobilu, šum može da se javi u zavisnosti od stanja na ulici.
 - Mobilni telefoni mogu da izazovu interferenciju i šum. Ako se to desi, pomerite jedinicu dalje od mobilnog telefona.
 - U zavisnosti od toga kako nosite jedinicu, efekat smanjenja šuma se može razlikovati ili može doći do zvučnog signala (zavijanja). Ako se ovo desi, skinite jedinicu i vratite je.
 - Ne pokrivajte mikrofone jedinice rukama ili drugim predmetima. Ako to uradite, to će možda onemogućiti ispravan rad funkcije smanjenja šuma ili režima ambijentalnog zvuka ili može doći do oglašavanja zvučnog signala (zavijanja). Ako se to desi, sklonite ruke ili drugi predmet sa mikrofona jedinice (sl. **B**).

Napomene o nošenju jedinice

- Pošto slušalice čvrsto prijanjaju preko ušiju, ako ih jako pritisnete uz uši ili brzo izvučete, to može da uzrokuje oštećenje bubne opne. Pritiskanjem slušalica uz uši, dijafragma zvučnika može da proizvede zvuk klika. Ovo nije kvar.

Ostale napomene

- Ne izlažite jedinicu prekomernim udarima.
- Senzor dodira možda neće ispravno raditi ako nalepite stikere ili druge lepljive predmete na kontrolnu tablu senzora dodira.
- Pazite da ne uklješтите prst u jedinicu kada je preklapate.
- Kada jedinicu koristite kao žičane slušalice, koristite isključivo isporučeni kabl za slušalice. Uverite se da je kabl za slušalice čvrsto umetnut.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi sa mobilnim telefonom u zavisnosti od uslova signala i okruženja.
- Ne primenjujte težinu ili pritisak na jedinicu duže vreme, ni kada je odložena, jer može da se deformiše.
- Ako osećate nelagodnost tokom korišćenja jedinice, prestanite odmah da je koristite.
- Jastučici za uši mogu da se oštete ili pohabaju ako se koriste ili skladište duže vreme.

Čišćenje jedinice

- Ako je spoljašnost jedinice zaprljana, obrišite je mekanom suvom krpom. Ako je jedinica naročito zaprljana, natopite krpu u rastvor neutralnog deterdženta, a zatim je dobro iscedite pre brisanja. Nemojte da koristite rastvarače, kao što su razređivač, benzen ili alkohol, pošto mogu da oštete površinu.
- Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa ovom jedinicom koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

<p>Rezervni delovi: jastučici za uši</p> <p>Obratite se najbližem Sony prodavcu da biste dobili informacije o rezervnim delovima.</p>

Lokacija oznake sa serijskim brojem

Pogledajte sl. **D**

Specifikacije

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Izvor napajanja:	DC 3,7 V: Ugrađena litijum-jonska punjiva baterija <p>DC 5 V: Kada se puni pomoću USB veze</p>
Radna temperatura:	0°C do 40°C
Nominalna potrošnja energije:	8 W
Vreme korišćenja:	Kada se povezuje preko Bluetooth uređaja <ul style="list-style-type: none">Vreme reprodukovanja muzike: Maks. 30 sati (NC ON), maks. 22 sata (režim ambijentalnog zvuka), maks. 38 sati (NC OFF) Vreme komunikacije: Maks. 24 sati (NC ON), maks. 18 sata (režim ambijentalnog zvuka), maks. 30 sati (NC OFF) Vreme u stanju mirovanja: Maks. 30 sati (NC ON), maks. 22 sata (režim ambijentalnog zvuka), maks. 200 sati (NC OFF) <p>Prilikom povezivanja preko kabla slušalica kada je NC ON: Maks. 36 sati</p> <p>Napomena: Vreme korišćenja može da bude kraće u zavisnosti od kodeka i uslova korišćenja.</p>
Vreme punjenja:	Približno 3 sata <p>(Oko 5 sati reprodukovanja muzike moguće je nakon 10 minuta punjenja.)</p> <p>Napomena: Vreme punjenja i korišćenja može da bude različito u zavisnosti od uslova korišćenja.</p>
Temperatura pri punjenju:	5 °C do 35 °C
Masa:	Pribl. 255 g

Risiver

Tip: Zatvorene, dinamičke

Jedinica zvučnika:

40 mm

Impedansa:

47 Ω (1 kHz) (kada se povezuje preko kabla za slušalice sa uključenom jedinicom)

16 Ω (1 kHz) (kada se povezuje preko kabla za slušalice sa isključenom jedinicom)

Osetljivost:

104 dB/mW (kada se povezuje preko kabla za slušalice sa uključenom jedinicom)

101 dB/mW (kada se povezuje preko kabla za slušalice sa isključenom jedinicom)

Frekventni odziv:

4–40 Hz (JEITA)

Mikrofon

Tip: MEMS

Usmerenost:

U svim smerovima

Efektivni frekventni opseg:

50 Hz – 8000 Hz

Stavke koje se dobijaju:

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma (1)

Kabl USB Type-C™ (USB-A to USB-C™) (pribl. 20 cm) (1)

Kabl za slušalice (približno 1,2 m) (1)

Tašna za nošenje (1)

Uključite adapter za avion (1)¹⁾

¹⁾ U zavisnosti od usluga zabave u toku leta, možda neće biti podržan.

Specifikacije komunikacije

Sistem za komunikaciju:

Specifikacija za Bluetooth® verzije 4.2

Izlaz:

Bluetooth Specifikacija snage Class 2

Maksimalni opseg komunikacije:

Optička vidljivost približno 10 m³⁾

Frekventni pojas:

Pojas od 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Radna frekvencija:

Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

NFC: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga:

Bluetooth: < 4 dBm

Kompatibilni Bluetooth profil²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile)

HSP (Headset Profile)

Podržani kodek³⁾:

SBC⁴⁾

AAC⁵⁾

LDAC™

Qualcomm® aptX™ audio

aptX HD

Podržani metod zaštite sadržaja:

SCMS-T

Opseg prenosa (A2DP):

20 Hz – 40.000 Hz (frekvencija uzorkovanja LDAC 96 kHz, 990 kbps)

^[1] Stvarni opseg će se razlikovati u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetnog polja oko mikrotalasne rerne, statičkog elektriciteta, osetljivosti prijema, performansi antene, operativnog sistema, softverske aplikacije itd.

^[2] Bluetooth standardni profili ukazuju na svrhu Bluetooth komunikacije između uređaja.

^[3] Kodek: Kompresija audio signala i format konverzije

^[4] Kodek podpodjasa

^[5] Napredno kodiranje zvuka

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

Sistemski zahtevi za punjenje baterije pomoću USB veze

USB adapter za naizmeničnu struju

USB adapter za naizmeničnu struju dostupan na tržištu, koji može da omogući napajanje strujom od 1,5 A ili jačom

Lični računar

(Od avgusta 2018.)

Lični računar sa prethodno instaliranim bilo kojim od sledećih operativnih sistema i opremljen USB ulazom:

Operativni sistemi:

Kada koristite Windows

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

Kada koristite Mac

macOS (verzija 10.10 ili novija)

Kompatibilni iPhone/iPod modeli

iPhone X

iPhone 8

iPhone 8 Plus

iPhone 7

iPhone 7 Plus

iPhone SE

iPhone 6s

iPhone 6s Plus

iPhone 6

iPhone 6 Plus

iPhone 5s

iPod touch (šesta generacija)

(Od avgusta 2018.)

Zaštićeni znakovi

- Windows je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS i Mac su zaštićeni znakovi kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama.
- Upotreba bedža Made for Apple znači da je pribor dizajniran za povezivanje posebno sa Apple proizvodima, koji su označeni na bedžu, sertifikovan je od strane programera da zadovolji standarde za performanse kompanije Apple. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu uskladenost sa bezbednosnim standardima i propisima.
- Android je zaštićeni žig kompanije Google LLC.
- Slova oznaka Bluetooth® i logotipi su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation ih koristi pod licencom.
- N-Mark je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Qualcomm aptX je proizvod kompanije Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm je žig kompanije Qualcomm Incorporated, registrovan u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama i koristi se uz dozvolu. aptX je žig kompanije Qualcomm Technologies International, Ltd., registrovan u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama i koristi se uz dozvolu.
- LDAC ime i logotip su zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.
- USB Type-C™ i USB-C™ su zaštićeni znakovi kompanije USB Implementers Forum.
- Svi ostali zaštićeni znakovi i zaštićena imena pripadaju svojim vlasnicima.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sony, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-slusalice-wh-1000xm3b-crne-akcija-cena/>